

## School Fees, Payment Schedule and Method 学費、支払時期および方法

School Fees 学費		Amount 金額			Payment Schedule 支払時期			Payment Method 支払い方法	Remarks 備考
Enrolment Fee 入学金		163,000 円			within one week from admittance 入学許可後一週間以内			Transfer 振込	Invoice will be sent with admittance letter. 請求書は入学許可書と一緒に送ります。
Annual Fee-Tuition 年間授業料		Spring Term 春期	Fall Term 秋期	Winter Term 冬期	Spring Term 春期	Fall Term 秋期	Winter Term 冬期		
Infants & Toddlers Short Course (1-2歳 ショートコース)	3 days :	270,000 円	216,000 円	162,000 円	March 11 <sup>th</sup> (Chugoku Bank 中国銀行)	August 11 <sup>th</sup> (Chugoku Bank 中国銀行)	December 11 <sup>th</sup> (Chugoku Bank 中国銀行)	Charged to account by Term 口座自動振替 (学期制)	No monthly payment is accepted 月払いはできません  Invoice will be issued 3 times a year.(Feb. Jul. Nov.) 請求書は各学期開始の2ヶ月前(2月、7月、11月)にお送りします。  *A change should be asked by the due date. ※変更は期日までにお申し出ください。
	4 days :	310,000 円	248,000 円	186,000 円					
	5 days :	360,000 円	288,000 円	216,000 円					
Infants & Toddlers Long Course (1-2歳 ロングコース)	3 days :	365,000 円	292,000 円	219,000 円					
	4 days :	395,000 円	316,000 円	237,000 円					
	5 days :	435,000 円	348,000 円	261,000 円					
Preschool (3歳)	3 days :	380,000 円	304,000 円	228,000 円					
	4 days :	400,000 円	320,000 円	240,000 円					
	5 days :	440,000 円	352,000 円	264,000 円					
Pre-Kinder (4歳)	4 days :	400,000 円	320,000 円	240,000 円					
	5 days :	440,000 円	352,000 円	264,000 円					
Kindergarten (5歳)	5 days :	440,000 円	352,000 円	264,000 円					
Annual Fee-Maintenance Fee 年間維持費		89,000 円			Together with spring term tuition 春期の学費と合わせて(年1回)			Charged to account 口座自動振替	
Day care 預かり 保育	Monthly Payment 定期預かり利用 (月極)		*See Appendix1 ※別表1 (裏面) (週4-5日の生徒は通常料金の50%Off、 最大料金15,000円になります)			Paid with the term tuition 各学期授業料と合わせて			Charged to account by Term 口座自動振替 (学期制)
	Daily Payment 一般利用	Before the day 事前申込	30 minutes/500 円			Paid when it is applied. 申込時支払			Charged to account by Monthly 口座自動振替(月謝)
		On the day 当日申込	30 minutes/1000 円						
Course Change コース変更 (1-2歳)	Short Course → Long Course ショート→ロングコース		2,000 円(1 day)			Paid when it is applied. 申込時支払			Charged to account by Monthly 口座自動振替(月謝)
Extra Day 追加保育	Short Course (1-2歳) ショートコース		3,000 円(1 day)						
	Long Course (1-4歳) ロングコース		4,000 円(1 day)						
School Lunch 給食		450 x days lunch ordered in the month (450 円/1食、月払い)			When school lunch is ordered. 注文時支払			P Charged to account by Monthly 口座自動振替(月謝)	Due: previous month. 注文締切: 前月中旬
Uniform Fee 制服代		Please see the uniform fee slip 制服価格表をご覧ください			When uniform is ordered. 制服注文時			Charged to account by Monthly 口座自動振替(月謝)	

## Daycare Monthly Payment

【月極あずかり料金表】

Course 3days/week 4days/week 5days/week

	コース	週 3 日	週 4 日	週 5 日
Morning 朝	8:00~9:00	12,000	8,000	10,000
	8:30~9:00	6,000	4,000	5,000
Afternoon 夕方	15:10~15:40	6,000	4,000	5,000
	~16:10	12,000	8,000	10,000
	~16:40	18,000	12,000	15,000
	~17:10	24,000	16,000	20,000
	~17:40	30,000	20,000	25,000
	~18:10	36,000	24,000	30,000
	~18:30	42,000	28,000	35,000

緑の部分は  
20,000 円

青の部分は  
15,000 円

\*The morning and afternoon day-care fee are respectively charged.

※午前、午後の料金はそれぞれ別料金です。

- All fees are non-refundable. All bank transfer fees are charged to the parent. 入金後の返金は致しかねます。振込手数料はすべて自己負担となります。